



Sumáriu Kazu Tribunál Distritál Baucau Edisaun Janeiru 2019

Afirmasaun: Sumáriu Kazu tuir mai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha Tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha Tribunál nia laran. Informasaun ne'e la representa JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru fetu no ema vulneravel. JSMP afirma la iha justifikasaun ba violénsia hasoru fetu.

A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Baucau

1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza: 28

Artigu	Tipu Kazu	Númeru
Artigu 145 (KP) & artigu 2, 3, no 35 letra (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD)	Ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika no tipu ilísitu sira kona-ba violénsia doméstika	14
Artigu 154 (KP)	Maus tratus ba kónjuje	1
Artigu 177 (KP), Artigu 23 no 24 (KP),	Abuzu seksuál ba menór ho forma tentada	1
Artigu 177 (KP) & Artigu 182 (KP)	Abuzu seksuál ba menór ho agravasaun	1
Artigu 172 (KP) & Artigu 182 (KP)	Violasaun seksuál ho agravasaun	1
Artigu 178 (KP)	Aktu seksuál ba adolxente	1
Artigu 139(KP) & artigu 2, 3, no 35 letra (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD)	Omisídiu agravadu ho natureza violénsia doméstika	1
Artigu 138 (KP) & Artigu 23 (KP) & artigu 20 Lei arma brankas Nu.5/2017	Omisídiu simples ho forma tentada no arma brankas	2
Artigu 20 Lei arma	Arma brankas	2

brankas Nu.5/2017		
Artigu 259 (KP)	Danu agravadu	2
Artigu 145 (KP)	Ofensa ba integridade fízika simples	1
Artigu 1178, artigu 1171, artigu 1180 (KC) konjuga ho 1237 KC-Indonesia	Kazu disputa reinvidikasaun ba propiedade ho prosesu deklarativu komum	1
Totál		28

2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza: 14

Tipu desizaun	Númeru
Pena prizaun (Artigu 66)	2
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun (artigu 68 KP)	8
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun (artigu 68 KP) ho indemnizasaun sivil	1
Pena multa (artigu 67 KP)	2
Absolve	1
Omologa akordu konsiliasaun	1
Totál	15

3. Totál kazu ne'ebé sei kontinua prosesu tuir JSMP nia monitorizasaun: 13

B. Deskripsaun sumáriu ba desizaun kazu sira ne'ebé JSMP monitoriza:

1. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0036/18. MNMNT
 Kompozisaun Tribunál : Singulár
 Juis : Dr. Afonso Carmona
 Prokuradór : Dr. Luis H. Rangel da Cruz
 Defeza : Dr. Jose M. Guterres
 Tipu pena : Pena prizaun fulan 5 no suspende ba tinan 1

Iha 4 Janeiru 2019, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu AS hasoru nia subriñu, iha Distritu Manatuto.

Akuzasaun prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 17 Jullu 2018, tuku 14.45 lokraik, arguidu haruka lezadu atu toba, maibé lezadu lakohi, nune'e arguidu basa dala ida iha lezadu nia hasan no tebe dala ida iha lezadu nia ain parte karuk.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho nia moldura penal to' o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3, 35 no artigu 36 Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD).

Produsaun ba prova sira

Durante julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktus hotu iha akuzasaun, arguidu deklara katak diak malu ona ho lezadu, arrepende ona nia hahalok no depoisde akontesimentu ne'e to' o agora arguidu la baku ona lezadu. Arguidu mós deklara katak foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

Prokuradór husu ba tribunál atu prezindi lezadu nia deklarasaun, tanba arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun signifika arguidu komete krime hasoru lezadu ne'ebé dependensia ba arguidu. Prokuradór subliña katak presija halo prevensaun atu krime violénsia doméstika labele akontese tan no comunidade sira mós presija hatene katak eduka labarik la'os tenke ho violénsia. Tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan haat suspende ba tinan ida.

Enkuantu defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok, diak malu ona ho lezadu. Tanba ne'e husu ba tribunál aplika pena ne'ebé adekuadu ba arguidu.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu komete duni krime tuir faktu sira iha akuzasaun. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa faktus sira ne'ebé akuza ba nia, arrepende ona ninia hahalok, diak malu ona ho lezadu no foin primeiravés mai hatan iha tribunál, nune'e tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan 5 suspende ba tinan ida no selu mós kustu judisiál US\$20.00.

2. Krime danu agravadu

Nú. Prosesu	: 0212/14. PDBAU
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. Jose Goncalves Dr. Afonso Carmona Dr. Hugo da Cruz Pui
Prokuradór	: Dr. Luis H. Rangel da Cruz
Defeza	: Dr. Jose M. Guterres
Tipu pena	: Pena prizaun tinan 2 no suspende ba tinan 2

Iha 10 Janeiru 2019, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu leitura akordaun ba krime danu agravadu ne'ebé envolve arguidu Francisco P. Carvalho hasoru facilidade Sentru Saúde Manatuto, iha Sub-distritu Manatuto, Distritu Manatuto.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 23 Marsu 2014, tuku 12.30 kalan, arguidu hetan asidente trafiku no rezulta arguidu sofre kanek, nune'e arguidu nia familia lori arguidu ba halo tratamentu iha Sentru Saúde Manatuto. Tanba mediku sira halo tratamentu tarde ba arguidu, nune'e arguidu halo rahun vidru sentru saúde nian hamutuk tolu ho prejuizu la a'as liu US\$100.00.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 259 Kódigu Penál kona-ba krime danu agravadu ho moldura penál tinan 2 too tinan 8.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu arguidu konfesa integralmente ba faktus hotu iha akuzasaun, arguidu deklarata katak hadia fali ona vidru ne'ebé arguidu estraga, arguidu arrepende ona nia hahalok, foin primeiravés komete krime no mai hatan iha tribunál.

Testemuña Recardina Bento Gomes nu'udar enfremeira iha Sentru Saude Manatuto depoimenta katak iha akontesimentu ne'e testemuña ho maluk enfermeira ida mak pikete hela, bainhira arguidu mai testemuña sei atende hela pasiente seluk ne'ebé ninia kondisaun grave. Derepente testemuña rona vidru tarutu, wainhira testemuña ba haree iha vidru tolu mak rahun no vidru refere arguidu troka fali ona.

Alegasaun final

Prokuradór mantein faktu sira iha akuzasaun no bazeia ba produsaun prova konsidera katak arguidu provadu komete krime danu agravadu, tanba fatin ne'e uza ba publiku no liuliu ba ema ne'ebé moras no tuir loloos arguidu nu'udar pasiente tenke pasensia atu hein. Tanba bazeia ba deklarasaun testemuña nian katak, testemuña sei atende hela pasiente seluk ne'ebé kondisaun grave. Tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir konviksaun tribunál nian.

Enkuantu defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no arguidu ho konsensia rasik hadia fali ona vidru ne'ebé arguidu halo rahun. Tanba ne'e husu ba tribunál fó justisa ba arguidu.

Desizaun

Depoizde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu komete duni krime tuir faktus sira iha akuzasaun prokuradór nian. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2.

3. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0056/18. BCSIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Jose Quintão
Prokuradór	: Dr. Luis H. Rangel da Cruz
Defeza	: Dr. Jose M. Guterres
Tipu pena	: Pena prizaun fulan 6 no suspende ba tinan 1

Iha 16 Janeiro 2019, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstika ne'ebé envolve arguidu CDS hasoru nia feen, iha Distritu Baucau.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak, iha 28 Setembru 2018, tuku 11.00, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba lezada fa'an ai-farina ho folin US\$2.00 deit. Arguidu husu ba lezada atu entrega osan US\$2.00 ne'e ba arguidu, maibé lezada fó deit US\$1.00, nune'e arguidu lori tudik modo nian sona dala ida iha lezada nia liman kabun parte loos no rezulta lezada sofre kanek ki'ik oan no ran iha lezada nia liman kabun. Arguidu kontinua foti jerigen ho bee nakonu iha laran hodi tuda dala ida ba lezada nia kotuk laran rezulta lezada monu ba rai, arguidu mós dudu monu hotu hahan ne'ebé tau iha meja leten.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade física simples ho nia moldura penál too tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3, 35 no artigu 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu admite katak faktus hotu ne'ebé prokuradór akuza ba arguidu ne'e loos hotu. Arguidu deklara katak tudik ne'ebé nia uza kiik no la kro'at no uza tudik fai deit ba lezada nia liman no kauza lezada ninia liman kabun kanek no ran. Arguidu ho lezada forma familia iha tinan 1982 iha oan nain sia no foin primeiravés komete krime hasoru lezada. Arguidu nu'udar argrikultór no laiha rendimentu fixu kada fulan. Arguidu mós deklara katak diak malu ona ho lezada, arrepende ona nia hahalok no depoisode akontesimentu ne'e to'o agora la baku ona lezada.

Iha parte seluk lezada konfirma faktus hotu iha akuzasaun, lezada deklara katak arguidu lori tudik sona lezada no rezulta kanek ki'ik oan no lezada ba halo tramentu iha Sentru Saúde Wailili. Liután lezada deklara katak durante moris hamutuk arguidu foin primeiravés komete krime hasoru lezada no depoisode akontesimentu ne'e to'o agora arguidu la baku ona lezada.

Alegasaun final

Prokurador haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun no konfirma mós hosi lezada, signifika katak arguidu komete duni krime hasoru lezada. Atu evita krime ne'e akontese tan iha futuro, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen no suspende ba tinan ida.

Aleinde ne'e defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu ho lezada forma familia kleur ona iha oan nain sia no foin primeiravés komete krime hasoru lezada, arrepende ona nia hahalok, diak malu ona ho lezada. Tanba ne'e husu ba tribunál atu fó justisa ba arguidu.

Desizaun

Depoisode avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguida komete duni krime tuir faktu sira iha akuzasaun. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu

konfesa, arrepende ona ninia hahalok, diak malu ona ho lezada, nune'e tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1.

4. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0006/18. VQLLT
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Jose Escurial
Prokuradór : Dr. Domingos Goveia Barreto
Defeza : Dr. Sidonio M. Sarmiento
Tipu pena : Pena prizaun fulan 3 no suspende ba tinan 1

Iha 16 Janeiro 2019, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu CS hasoru nia feen, iha Distritu Viqueque.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 9 Maiu 2018, tuku 18.00 lokraik, arguidu fila hosi joga bola no arguidu haruka nia oan foti bee jerigen rua atu arguidu uza ba haris. Maibé sira nia oan la ba foti no arguidu mak ba foti no arguidu foti fali bee-mos tein nian hodi haris. Lezada haree no hase arguidu, nune'e sira haksesuk malu, hafoin arguidu foti jerigen ne'ebé ho bee nanotak iha laran tuda ba lezada nia ulun no resulta lezada monu ba rai, sofre moras no bubu iha lezada nia ulun no lezada ba halo tratamentu iha Sentru Saúde Lakluta.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho nia moldura penal to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3, 35 no artigu 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Durante julgamentu, arguidu konfesa fakus hotu iha akuzasaun. Arguidu deklara katak wainhira lezada monu ba rai, familia kontaktu kedas ambulansia hodi tula lezada ba sentru saude no polisia mai lori kedas arguidu ba eskuadra polisia no detein durante 24 horas hafoin fila ba uma. Arguidu mós deklara katak arrepende ona nia hahalok no diak malu ona ho lezada. Arguidu ho lezada forma familia iha tinan 2010 iha oan nain haat no foin primeiravés komete krime no mai hatan iha tribunál no promete sei la komete tan krime hasoru lezada iha futuro.

Iha parte seluk lezada konfirma faktus hotu iha akuzasaun no deklara katak depoisde akontesimentu ne'e lezada ba halo tratamentu iha Sentru Saúde Lakluta hodi simu aimoruk, bainhira arguidu fila hosi sela polisia diak malu kedas ho lezada no to'o agora arguidu la baku ona lezada.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak bazeia ba deklarasaun arguidu nian hatudu katak arguidu provadu komete krime hasoru lezada. Tanba ne'e prokuradór mantein nia akuzasaun no husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida.

Enkuantu, defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia

hahaok no wainhira fila hosi sela polisia arguidu ho iniciativa rasik diak malu kedas ho lezada, foin primeiravés mai hatan iha tribunál. Tanba ne'e husu ba tribunál aplika pena ne'ebé kmaan ba arguidu.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu komete duni krime tuir faktu sira iha akuzasaun no bazeia ba faktu provadu sira ne'e no sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ona ninia hahalok, diak malu ona ho lezada no foin primeiravés mai hatan iha tribunál, nune'e tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1.

5. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0064/18.PNSIC
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Jose Goncalves
Prokuradór : Dr. Luis H. Rangel da Cruz
Defeza : Dr. Antonio Fernandes
Tipu pena : Pena multa

Iha 22 Janeiro 2019, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu JdC hasoru nia feen, iha Distritu Lautem.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 7 Abril 2018, tuku 12.00 meudia, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba lezada públika arguidu nia foto molik iha facebook, nune'e arguidu tuku dala haat iha lezada nian kabaas, tuku dala ida iha lezada nia kabun, basa dala ida lezada nian hasan no lori kapasete baku dala tolu iha lezada nia ulun no resulta lezada monu ba rai no sofre moras.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho nia moldura penal to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3, 35 no artigu 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Durante julgamentu arguidu deklara katak lezada publika arguidu nia fotografia molik no video liuhosi facebook no ema barak maka asesu halo arguidu moe no hirus, nune'e arguidu hadau telefone hosi lezada nia liman. Nune'e kapasete ne'ebé arguidu kaer hela kona iha lezada nia ulun. Enkuantu kona-ba faktus seluk arguidu konfesa, arguidu mós deklara katak foin primeiravés mai hatan iha tribunál no depoisde akontesimentu ne'e arguidu ho lezada moris separa ona to'o agora.

Iha parte seluk, lezada konfirma kona-ba krime ne'ebé arguidu komete ba lezada. Enkuantu kona-ba fotografia ho video lezada deklarata katak ne'e lezada nia fotografia no vídeo no laos arguidu nian, lezada manda ba mane seluk tanba lezada hanoin barak ho arguidu nia hahalok no iha futuru arguidu sei husik lezada.

Alegasaun final

Prokurador konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada bazeia ba konfisaun arguidu nian. Prokurador argumenta katak tuir-loloos arguidu buka maneira atu rezolve problema ne'e tuir nia dalan la'os uza maneira violentu atu rezolve problema, maibe arguidu komete fali krime hasoru lezada ne'ebé mak laiha forsa atu halo reasaun hasoru arguidu. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa.

Aleinde ne'e defeza mos husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa tuir arguidu nia kapasidade ekonomia, tanba iha produsaun ba prova arguidu konfesa, arrepende ona nia hahalok no agora dadaun sira moris separa ona.

Desizaun

Depoizide avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu komete duni krime tuir faktu sira iha akuzasaun. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$90.00 ne'ebé sei selu US\$1.00 kada loron durante loron 90. Tribunál mos fiksa pena alternativa durante loron 60 prizaun, wainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

6. Krime ofensa ba integridade fizika simples

Nú. Prosesu	: 0010/18. BCBQI
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Jose Escorial
Prokurador	: Dr. Luis H. Rangel da Cruz
Defeza	: Dr. Lino Lopes (Advogado Privadu)
Tipu pena	: Pena prizaun fulan 6 no suspende ba tinan 1 ho indemnizasaun sivil

Iha 08 Janeiro 2019, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ne'ebé envolve arguida Santana Trindade hasoru Emerenciana Guterres, nu'udar arguida ninia-viziña, iha Distritu Baucau.

Akuzasaun Prokurador

Prokurador akuza katak iha 29 Setembru 2018 tuku 12.00 meudia, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba arguida nia bibi han lezada nia modo ne'ebé tau iha basia laran. Arguida hirus hodi basa dala ida ihaibun lezada nian hasan, tuku dala ida iha lezada nianibun no rezulta lezada nia nehan falsu monu no nehan original ida mos monu no ran sai barak. Arguida kontinua tuku dala ida lezada nian hasan parte loos no rezulta lezada sofre bubu no moras.

Prokuradór akuza arguida kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho nia moldura penal to'o tinan 3 ka multa.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguida deklara katak arguida nia bibi han duni lezada nia modo, lezada koalia deit arguida bele selu, maibé lezada tolok fali arguida nune'e arguida hirus hodi basa iha lezada nia hasan no rezulta lezada nia nehan falsu monu. Depoisde akontesimentu ne'e arguida arrepende no buka lezada atu diak malu fali, maibé lezada mak lakohi. Arguida deklara katak foin primeiravés mai hatan iha tribunál no arguida laiha rendimentu fixu kada fulan.

Iha parte seluk lezada deklara katak iha akontesimentu ne'e lezada iha hela dapur laran, lezada tolok duni maibé la indika ba ema ida. Tanba iha akontesimentu ne'e bibi barak maka han lezada nia modo ne'ebé tau hela iha basia laran. Derepente arguida tama ba dapur laran hodi basa no tuku dala ida lezada nia ibun no rezulta lezada nia nehan falsu tolu monu tun hotu no nehan ida seluk tan mós monu hotu.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguida provadu komete krime hasoru lezada, mezmu iha produsaun ba prova arguida koko atu nega faktus balun iha akuzasaun, maibé lezada konfesa. Tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguida ho pena multa no selu mós indemnizasaun sivil ba lezada ho valor osan US\$50.00.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu kondena arguida ho pena ne'ebé adekuadu no defeza la konkorda ho prokuradór nia alegasaun hodi aplika pena multa, tanba arguida la iha kapasidade ekonomia. Mesmu nune'e defeza konkorda ho pedidu indemnizasaun sivil hosi prokuradór. Defeza subliña katak arguida iha vontade diak hakarak diak malu fali ho lezada, maibé lezada mak rezeita.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu komete duni krime tuir faktu sira iha akuzasaun. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguida ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1 no selu mós indemnizasaun sivil ba lezada ho montante US\$50.00 no tenke selu indemnizasaun ne'e fulan ida nia laran.

7. Krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú Prosesu	: 0009/17.BCBCV
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Ersilia de Jesus
Prokuradór	: Dr. Luis H. Rangel da Cruz
Defeza	: Dr. Jose M. Guterres
Tipu pena	: Pena prizaun fulan 6 no suspende ba tinan 1

Iha 22 Janeiro 2019, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu JBdS hasoru nia feen, iha Distritu Baucau.

Akuzasaun prokurador

Prokuradór akuza katak iha 12 Janeiro 2017, tuku 15.00 lokraik, arguidu foti fatuk tuda dala ida iha lezada nian ulun no rezulta lezada sofre kanek no ran sai barak, lezada konsege ba halo tratamentu iha Sentru Saude Baucau no suku pontu rua.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho nia moldura penal too tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3, 35 no artigu 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Durante julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktus hotu iha akuzasaun. Arguidu deklara katak iha akontesimentu ne'e arguidu ho kondisaun lanu hela. Arguidu arrepende ona nia hahalok, diak malu fali ona ho lezada no promete katak ba futuro sei la halo tan kualker krime hasoru membru familia ka ema seluk no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

Iha parte seluk lezada kontinua konfirma faktus hotu iha akuzasaun no deklara katak akontese to'o agora arguidu la baku ona lezada.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada bazeia ba konfisaun arguidu nia no deklarasaun lezada nian. Prokuradór subliña katak krime ho natureza violénsia doméstika sempre aumenta ba bei-beik no barak liu mane maka sai autór ba krime refere. Tanba ne'e husu ba tribunál atu aplika pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida no selu mós kustu judisiál.

Aleinde ne'e parte defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuazasaun, arrepende ona nia hahalok, diak malu ona ho lezada no arguidu foin primeiravés mai hatan iha tribunál. Tanba ne'e husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuaudu ba arguidu.

Desizaun

Depoide avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu komete duni krime tuir faktu sira iha akuzasaun. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ona ninia hahalok, diak malu ona ho lezada no foin primeiravés mai hatan iha tribunál, nune'e tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 2 no selu mós kustu judisiál US\$20.00

8. Krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0056/17. MNMNT
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Jose Escurial
Prokuradór	: Dr. Domingos Goveia Barreto
Defeza	: Dr. Jose M. Guterres
Tipu pena	: Pena prizaun loron 30 no suspende ba tinan 1

Iha 23 Janeiro 2018, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguida PS hasoru nia laen, iha Distritu Manatuto.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak, iha 29 Setembru 2017 tuku 24.00 kalan, lezadu toba hela iha sira nia kuartu laran, derepente arguida tama ba kuartu laran sae ba kama laran kamat lezadu nia oin no kamat lezadu nia kakorok no rezulta lezada sofre mean no moras lezadu ba hato'o keixa iha polisia no ba halo tratamentu iha Sentru Saúde Manatuto.

Prokuradór akuza arguida kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3, 35 letra (b) no artigu 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguida konfesa faktus hotu iha akuzasaun. Arguida deklara katak sira hahú forma familia iha tinan 1989 foin primeiravés halo agresan hasoru lezadu no durante ne'e arguida ho lezadu nunka baku malu, arguida arrepende ona nia hahalok no deklara katak depoisde akontesimentu sira mesak diak malu fali to'o agora.

Iha parte seluk lezadu konfirma faktus hotu iha akuzasaun no deklara mós katak diak malu ona ho arguida no depoisde akontesimentu ne'e to'o agora arguida la baku ona lezadu.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguida provadu komete krime hasoru lezadu, arguida la iha razaun ne'ebé fundamentu hodi halo agresan hasoru lezadu. Tanba ne'e husu ba tribunál kondena arguida ho pena prizaun fulan 4 suspende ba tinan 1.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu kondena arguida ho pena ne'ebé adekua ho konsiderasaun sira katak durante sira moris hamutuk iha tempu naruk foin primeiravés komete krime hasoru lezadu no akontesimentu ne'e nia motivaun mós la klaru, arguida arrepende ona nia hahalok no diak malu ona ho lezadu.

Desizaun

Depoisde avalia faktus hotu, tribunál prova katak arguida komete duni krime tuir faktus sira iha akuzasaun. Bazeia ba faktus provadu sira ne'e no sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguida konfesa, arrepende ona ninia hahalok, diak malu ona ho lezada no foin primeiravés mai hatan iha tribunál, nune'e tribunál kondena arguida ho pena prizaun loron 30 no suspende ba tinan 1.

9. Krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0131/18. BCBCV
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Jose Escorial
Prokuradór	: Dr. Luis H. Rangel da CRuz
Defeza	: Dr. Jose M. Guterres

Tipu pena : Pena multa

Iha 23 Janeiru 2019, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu FJA hasoru nia feen, iha Distritu Baucau.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak, iha 16 Outubru 2018 tuku 21.00 kalan, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba arguidu haruka mensajen ba feto seluk ne'ebé diskonfia nu'udar arguidu nia amante. Tanba ne'e lezada haree hodi dehan netik katak "ó ba buka osan atu ba ita nia moris ka osan uza fali ba telefone no gasta ba feto seluk." Depoizde lezada tama ba kuartu no toba, lakleur arguidu tama tuir ba kurtu laran hodi tebe dala ida iha lezada nia kotuk laran no tebe dala ida iha lezada nia liman kabun parte karuk.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho nia moldura penal too tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3, 35 no artigu 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun no deklarasaun katak motivaun ba problema ne'e loos, maibé arguidu promete iha futuru sei la iha tan relasaun ho feto seluk no sei la komete tan krime hasoru lezada. Arguidu nu'udar motorista ho salariu kada fulan US\$200.00. Arguidu arrepende ona nia hahalok, diak malu ona ho lezada. Iha parte seluk lezada konfirma faktus hotu iha akuzasaun prokuradór nian no deklarasaun katak depoizde akontesimentu ne'e sira diak malu kedas no to'ogora arguidu la baku ona lezada.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada bazeia ba konfisaun arguidu nian no deklarasaun hosi lezada. Prokuradór mós reforsa tan katak kazu violénsia doméstika barak maka akontese no julga iha tribunál sira lora-lora. Tanba ne'e atu prevene krime hanesan labele akontese tan iha futuru, husu ba tribunál atu aplika pena multa ba arguidu tuir arguidu nia kapasidade.

Enkuantu, defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekua tanba haree ba sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu iha oan nain tolu presija arguidu atu tau matan hanesan aman. Arguidu konfesa, arrepende ona nia hahalok, diak malu ona ho lezada no promete sei la amante ho feto seluk no sei la komete tan krime hanesan hasoru lezada iha futuru.

Desizaun

Depoizde avalia faktus hotu, tribunál prova katak arguidu komete duni krime tuir faktus sira iha akuzasaun. Bazeia ba prova sira ne'e, tribunál kondena arguidu ho pena multa US\$30.00 ne'ebé sei selu US\$1.00 kada lora durante lora 30 no selu kustu judisiál US\$10.00. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante lora 20 prizaun, wainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

10. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0125/18.BCBCV
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui
Prokuradór : Dr. Gustavo A. M. da Silva
Defeza : Dr. Gregorio de Lima
Tipu pena : Pena prizaun tinan 1 no suspende ba tinan 1 fulan 6

Iha 23 Janeiru 2019, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu AFX hasoru nia feen, iha Distritu Baucau.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 28 Setembru 2018, tuku 20.00 kalan, arguidu tuku dala ida iha lezada nia ulun parte karuk, kaer tan lezada nia fuuk hodi dulas, rasta no riba tun lezada ba kama laran. Lezada sente moras no hakilar hafoin arguidu husik lezada, maibé arguidu kontinua rakut tan lezada nian isin halo kanek no fitar. Depoisde akontesementu ne'e lezada ba halo tratamentu iha Ospital Referral Baucau.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho nia moldura penal to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3, 35 no artigu 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak iha 28 Setembru 2018, tuku 20.00, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba lezada lakohi ba kaer servisu iha lia mate. Arguidu mós deklara katak agora la moris hamutuk ho lezada tanba lezada nian inan aman mak la autoriza no duni arguidu sai hosi uma to'o agora sira separa ona.

Iha parte seluk lezada konfirma faktus hotu iha akuzasaun no deklara katak arguidu mesak sai hosi uma la'os lezada nia inan aman mak duni arguidu.

Testemuña FFH nu'udar lezada nia inan depoimenta katak iha 28 Setembru 2019, tuku 20.00, kalan bainhira testemuna iha hela kuartu laran rona lezada bolu testemuña ho tanis katak arguidu baku lezada. tanba ne'e testemuña sai mai sala vizita haree arguidu kaer lezada nia fuuk dulas hodi riba ba iha kama laran. Kona-ba faktus seluk lezada la iha kuñesimentu, kona-ba duni sai arguidu ne'e la'os testemuña maibé lezada nia aman.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada, mezmú arguidu nega faktus hotu iha akuzasaun, maibé lezada no testemuña konfirma faktu hirak-ne'e. Prokuradór subliña

liután katak arguidu laiha arrependementu, tanba antes ne'e arguidu mós iha ona antesidente kriminál ho krime hanesan hasoru lezada, ho Nú prosesu: 0036/18. BCBCV*. Kazu ne'e hetan tiha ona desizaun husi tribunál ho pena prizaun fulan rua no suspende ba tinan ida. Tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir konviksaun tribunál nian.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena suspensaun ba arguidu atu bele asegura arguidu labele komete tan krime hasoru lezada no ema seluk iha futuru.

Desizaun

Depoizde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu komete duni krime tuir faktu sira iha akuzasaun. Tribunál mós prova katak arguidu iha antesidente kriminális no laiha arrependementu, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 fulan 6 no selu mós kustu judisiál US\$40.00.

11. Kazu disputa reinvidikasaun ba propriedade ho prosesu deklarativu komum

Nú. Prosesu : 0078/18. CVTDB
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Antonio Fonseca
Defeza ba Autor : Dr. Grigorio de Lima
Defeza ba Reu : Dr. Sidono M. Sarmento
Tipu pena : Omologasaun ba akordu konsiliaun

Iha 24 Janeiru 2019, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba disputa reinvidikasaun ba propriedade (rai) ho prosesu deklarativu komum ne'ebé envolve autor Adelino H. Da Silva no Maria Soares hasoru reu Abel do Santos no Isabel de Cravalho, iha Distritu Manatuto.

Petisaun inisial

Autor sira reklama katak rai ho medida 197x3 M2 ne'e autor sira sosa hosi Sr. Joaquim Soares ho nia familia iha 3 Marsu 1990 iha tempu okupasaun Indonesia, nune'e konsidera katak sira mak na'in ba propriedade (rai) ne'e, ne'ebé lokaliza iha Aldeia Uma Sau, Suku Aiteas, Subdistritu Manatuto, Distritu Manatuto. Rai refere ho nia baliza mak hosi parte Norte baliza ho estrada publiku, parte-Sul baliza ho Sr. Francisco Soares Bitin, hosi parte-Leste baliza ho Sr. Mariano Bonifasio do Rego no parte-Oeste baliza ho autor sira.

Maizumenus iha fulan Janeiru 1990 nia laran, autoridade governu Indonezia liuhosi autoridade Munisipiu/Distritu Manatuto fó-sai avizu ba comunidade sira hotu hodi trata dokumentus ka sertifikadu kona-ba rai iha terras propriedade, nune'e autor hamutuk ho Sr. Joaquim Soares konsege ba rejistu no autor sira sai na'in ba rai bazeia ba sertifikadu.

Iha tinan 1999 Timor-Leste bainhira akontese konfliktu no violénsia relasiona ho prosesu determinasaun destinu povu Timor ba ukun rasik an, situasaun komesa manas no autór mós buka atu proteze no salva autor no família nia vida, nune'e sira halai ba subar iha ai-laran no husik

* JSMP nia analiza ba desizaun tribunál nian, bele asesu iha http://jsmp.tl/wp-content/uploads/PrhanarukPenaBAUCAU_TETUM.pdf

hela propriedade ka uma no rai no dokumentu relevante sira. Iha tempu ne'ebá autor sira nia uma, sasan sira seluk inklu sertifikadu no dokumentus relevante sira milísia no militar Indonezia sunu estraga hotu.

Iha 27 Outubru 2005, Sr. Mario Santana Ximenes nu'udar autor sira nia tiu no hanesan mós reu nia rian, ba iha autor nia uma husu atu loke dalan ba tama ba reu sira uma. Iha momentu ne'eba sira konkorda duni katak provizoriamente loke dalan ba reu sira ho medida naruk 197m no luan 3m no autor sira konkorda pedidu ne'e. Iha momentu ne'ebá, Sr. Joaquim Soares husu ba reu sira fó netik osan agredesementu/kompensasaun ba autor ho valor US\$ 400.00. Maibé osan ne'e seidauk fó kedas bainhira sira konkorda ba malu atu asesu ba dalan ne'e.

Entre tinan 2007 to'o 2013, reu sira fó deit hare kulit kaut 5 ba autor no kada kaut ida vale ba osan US\$ 10.00. Maibé depoisde ida-ne'e iha fulan Novembru 2014, reu sira dehan ba autor sira katak restu sira sei fó osan deit tanba iha tinan sira ne'eba, reu sira la halo natar. Hafoin liu tiha tinan hirak nia laran, iha 8 Janeiro 2015, reu sira ho família komesa halo problema ka istori malu ho autor sira, nune'e iha 7 Fevereiro 2015, autor sira diside fó fila reu sira nia osan iha reu sira nia uma.

Maizumenus iha fulan Outubru 2015, reu sira hahú atu halo konstrusaun ba reu ninia uma, nune'e autor hahú reklama fali problema kona-ba asesu ba dalan ne'ebé seidauk hetan solusaun.. Depoisde reklamasaun ne'e reu sira foin intrega osan US\$ 200.00 ba autor sira no osan restu reu dehan katak sei kompleta iha tempu sira tuir mai bainhira reu iha osan.

Baze jurídiku ba petisaun inisiál

Autor apresenta petisaun ho fundamentus hirak ne'e atraves hosi nia defeza bazeia ba artigu 1178, artigu 1171, artigu 1180 Kódigu Sivil konjuga ho 1237 Kódigu Sivil Indonesia hasoru reu.

Audiénsia/Julgamentu inisiál

Iha audiénsia ne'e, reu deklara katak nia kompleta ona osan restu \$200 iha Eskuadra Polísia Manatuto nian oin maibé la temi/indika intrega sa data, fulan no ka sa tinan. Mezmu nune'e, autor mós konfirma kona-ba deklarasaun reu nian katak reu intrega ona osan restu \$200 iha Eskuadra Polisia Nasionál Munisipiu Manatuto nia-oin.

Tetantiva ba konsiliaun

Iha parte seluk, autor husu ba reu atu aumenta tan osan \$1,500 hodi bele asesu permanentemente ba dalan ne'ebé tama ba reu sira nia uma. Maibé reu husu ba tribunál se bele reu aumenta tan osan US\$1,000, nune'e kompleta tan ho US\$400 ida antes hamutuk US\$1,400. Reu mós husu ba autor liuhosi tribunál katak osan US\$1,000 ne'e sei fó gradualmente ka fó dala-rua. Primeiru iha 10 Fevereiro 2019 no segundu-faze, fó iha 10 Marsu 2019 iha tribunál liuhosi ofisiál justisa.

Iha parte seluk, autor konkorda ho pedidu no disponibilidade hosi reu atu aumenta tan osan US\$1,000 ba autor no konkorda ho prosesu pagamentu ne'ebé sei hala'o dalarua.

Autor sira mós autoriza parte reu sira bele asesu dalan ba sira nia uma ne'ebé define no konkorda ona antes ho medida naruk 197m ho alterasaun ba fali 100m no luan; 3m ne'e mantein hanesan uluk.

Alegasaun final

Defeza autor sira no defeza reu sira apresia akordu dame ne'ebé parte rua deside ona no husu ba tribunál atu omologa akordu dame/konsiliaisaun entre parte sira.

Sentensa

Bazeia ba akordu dame hosi parte sira, tribunál omologa prosesu ne'e no akordu dame ne'e no husu ba parte sira atu kumpri ida-idak nia dever bazeia ba prosesu ne'ebé sira rasik deklara no konkorda ona iha tribunál nia oin.

12. Krime violasaun seksuál ho agravasaun

Nú. Prosesu	: 0009/18.VQSIC
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dra. Ersilia de Jesus Dr. Jose Goncalves Dr. Jose Escurial
Prokuradór	: Dr. Domingos Goveia Barreto
Defeza	: Dr. Antonio Fernandes
Tipu pena	: Pena prizaun tinan 10

Iha 24 Janeiro 2019, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu leitura akordaun ba krime violasaun seksuál ho agravasaun ne'ebé envolve arguidu FP hasoru nia maun nia feen, iha Distritu Viqueque.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak, iha 2 Marsu 2018, lezada toba mesak hela iha nia kuartu laran iha sira nian uma ida iha to'os laran ne'ebé mak seidak iha odamatan. Arguidu ho kondisaun lanu tama ba kuartu laran hodi lamas lezada nia liman halo lezada hakfodak hodi hader no haree arguidu ho kondisaun molik no arguidu dehan ba lezada katak "labele hakilar se ó hakilar ha'u oho tiha ó." Hafoin arguidu kolu lezada nia kalsa no loke lezada nia kelen toba sa'e ba iha lezada nia leten hodi halo relasaun seksuál ho lezada. Depoide halo tiha relasaun seksuál arguidu fila ba nia uma, lezada hafuhu tuir arguidu, no wainhira hare arguidu to'o iha nia uma, lezada foin halai ba fó hatene nia oan mane boot iha nia uma. Kazu ne'e aneksa mós ho relatóriu mediku hosi Sentru Saúde Viqueque.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 172 Kódigu Penál kona-ba krime violasaun seksuál no artigu 182 KP alinea (1) letra b kona-ba agravasaun.

Produsaun ba prova sira

Durante julgamentu, arguidu deklara katak loos duni lezada arguidu nia maun nia feen no iha akontesimentu ne'e lezada nia laen moras hela no ba hela tiha iha nia oan mane nia uma. Arguidu nega totalmente ba faktus iha akuzasaun no deklara katak iha 2 Marsu 2018, tuku 21.00 kalan, arguidu iha hela nia uma iha to'os no lezada mós iha nia uma to'os. Bainhira arguidu han

hela no hemu ho tua mutin derepente lezada bolu arguidu atu ba lezada nia uma to'os. Lezada dehan arguidu katak "ó haloos lai karau talin tanba karau rua bobar malu hela. Bainhira arguidu haloos hotu karau tali atu fila lezada dehan "ó fila ona ka?." Arguidu hatan katak ha'u atu fila ona. Hafoin lezada husu tan arguidu nia tabaku atu fuma, arguidu mós hasai tabaku sira fuma, arguidu husu lezada atu fila tanba nia oan mesak toba iha uma to'os. Maibé lezada dehan "ó toba deit ona iha ne'e, keta ema mai na'ok karau karik ha'u halo nusa." Lezada hatutan tan katak nia koalia arguidu tenki fiar nia. Nune'e arguidu tama ba lezada nia uma laran tuur no koalia tuir malu arguidu ho lezada idak idak kolu nia rounpa hodi halo relasaun seksuál.

Depoisde halo tiha relasaun seksuál, lezada husu osan US\$20.00 ba arguidu atu sosa fós, maibé arguidu dehan ba lezada katak osan seidak iha, aban ba fa'an manu aman ema sosa mak fó osan. Depoisde koalia tiha ho lezada arguidu fila ba nia uma to'os. Derepente iha tuku 01.00 madrugada polisia ba arguidu nia uma hodi kaptura arguidu.

Enkuantu lezada deklara katak iha akontesimentu ne'e, tuku 21.00 kalan, arguidu ho kondisaun lanu ba lezada nia uma to'os hodi dada lezada nia ain, hasai lezada nia rounpa to'o kalsa nakles no obriga halo relasaun seksuál ho lezada. Arguidu ameasa lezada katak "*ó hakilar ha'u sei oho tiha ó no fatin ne'e mós dook hosi comunidade sira seluk.*"

Lezada haktuir katak nia tenta atu halai maibé arguidu kaer lezada, ko'us no latan lezada ba hadak leten no halo relasaun seksuál ho lezada. Depoisde hotu arguidu dehan tan ba lezada katak "*se ó ko'alia sai ba ema ruma, ha'u hetan ó sei oho tiha ó*". Lezada mós deklara katak nia foin bele ba fó hatene nia oan mane boot no família sira seluk bainhira nia hare arguidu fila ona ba nia uma. Hafoin familia sira kontaktu kedas polisia OPS hodi kaptura arguidu iha uma to'os.

Testemuña AP nu'udar lezada nia oan mane depoimenta katak iha akontesimentu ne'e testemuña ho nia familia sira hein nia aman moras iha uma, no lezada mesak maka toba iha uma to'os nian hodi haree animal. Iha tuku 01.00 madrugada, derepente lezada mai ho tanis, isin nakdedar maibé la koalia buat ida. Testemuña husu nafatin no too han tempu kleur tebes mak lezada foin dehan katak "ó nia aman ki'ik estraga tiha ona ha'u." Lezada kontinua konta hotu saida mak arguidu halo ba lezada, hafoin testemuña haruka nia alin feto fó hatene testemuña MP hodi kontaktu polisia OPS hodi kaptura arguidu iha uma to'os.

Testemuña MP nu'udar viziñu depoimenta katak toba hela iha nia uma hafoin lezada nia oan feto fanu testemuna hodi dehan ba lai testemuña AP nia uma. Wainhira testemuña to'o iha lezada nia uma, haree lezada tanis no konta problema ne'e hotu ba testemuña hafoin testemuña kontaktu polisia OPS. Testemuña rasik hamutuk ho polsia OPS ba kaer arguidu iha nia uma to'os.

Alegasaun final

Prokurador konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada, mezmu iha produsaun ba prova arguidu uza ninia argumentu buka atu defende an no nega faktus hotu. Maibé lezada no testemuña sira konfirma katak depoisde akontesimentu ne'e lezada halai kedas hodi informa ba nia oan mane boot. Hafoin testemuña MP kontinua kontaktu kedas polisia OPS hodi kaptura arguidu iha nia uma to'os. Tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 12.

Enkuantu defeza haktuir katak bazeia ba deklarasaun arguidu nian katak relasaun seksuál ne'e akontese ho konsientementu. Tuir arguidu nia deklarasaun katak arguidu la ameasa no la obriga lezada, nune'e husu tribunál atu tau konsiderasaun ba arguidu nia deklarasaun. Arguidu kopera ho justisa no foin primeiravés mai hatan iha tribunál. Tanba ne'e husu ba tribunál aplika pena ne'ebe justu ba arguidu.

Desizaun

Depoizde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak relasaun seksuál entre arguidu no lezada akontese duni hanesan faktu sira iha akuzasaun no relatóriu mediku hosi óspital nian. Tribunál konsidera katak krime ne'e akontese sein konsentimentu lezada nian. Tribunál mós prova katak arguidu ameasa atu oho lezada se lezada dehan sai akontesimentu ne'e ba ema seluk. Bazeia ba konsiderasaun hirak ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 10.

13. Krime aktu seksuál ho adolexente

Nú. Prosesu	: 0004/18.MNSBD
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Jose Quintão
Prokuradór	: Dr. Gustavo A. M. da Silva
Defeza	: Dr. Sidonio M. Sarmiento
Tipu pena	: Absolve

Iha 24 Janeiro 2019, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime aktu seksuál ho adolexente ne'ebé envolve arguidu ZBS hasoru lezada ho idade tinan 14, iha Distritu Manatuto.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak, iha 1 Agostu 2018 tuku 01.00 madrugada, lezada sei tuur halimar ho nia kolega sira iha kolegio laran, hafoin arguidu telefone ba lezada nia kolega hodi husu atu koalia ho lezada. Nune'e lezada simu telefone koalia ho arguidu no arguidu husu lezada atu hasoru arguidu iha koléjiu kotuk. Lezada mós sai ba hasoru arguidu, tanba madre sira mós toba hotu ona. Arguidu ho lezada tuur halimar iha koléjiu mane nia kotuk ne'ebé mamuk to'o tuku 03.00 madrugada. Arguidu komesa hamaus no hakoak lezada rabat ba parede ho pozisaun hamrik rein lezada niaibun hafoin arguidu hasai lezada nia kalsa badak ho kalsa laran to'o ain tuur, hasai lezada nia buluza no sutian hafoin arguidu hasai nia penis ne'ebé erektu kose ba lezada nia oin lulik. Arguidu kontinua kaer no buti lezada nia oin lulik to'o lezada sente moras. Arguidu foin hapara nia hahalok ne'e kuandu ema hetan sira no leno lampra lakan mak arguidu foin ho lezada halai fahe malu.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 178 Kódigu Penál kona-ba aktu seksuál ho adolexente ho moldura penál to'o tinan 5 prizaun.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak iha tuku 23.00 kalan, arguidu telefone ba lezada nia kolega no husu atu koalia ho lezada no arguidu husu lezada atu hasoru malu, lezada mós sai mai liu no tuur hamutuk ho arguidu iha koléjiu kotuk. Arguidu mós deklara katak iha

akontesimentu ne'e la'os arguidu ho lezada mesak, maibé iha mós par rua seluk tan maka tuur hamutuk ho sira, ida-idak konta nia istoria arguidu ho lezada rein malu hanesan namora. Iha tuku 02.30 madrugada derepente ema leno lampra, tanba tauk arguidu ho lezada halai fahe malu.

Iha 2 Agostu 2018, derepente lezada nia maun sira ba baku arguidu, tanba ne'e arguidu ba hoto'o keixa iha polisia, hafoin lezada nia maun sira mós hato'o keixa kontra arguidu kona-ba kazu ne'e. Wainhira lezada nia maun sira fila hosi polisia, lezada haruka mensagem liu hosi facebook (FB) ba arguidu katak "*maun sira mak hato'o keixa la'os ha'u*". Mensajem ne'e arguidu apresenta mós ba tribunál, no tribunál emprime no junta iha prosesu. Arguidu mós deklarara katak ho lezada iha relasaun namoru tinan ida resin ona, desde tinan 2017 to'o agora. Arguidu nu'udar estudante no familia mak selu nia eskola no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

Aleinde ne'e lezada deklarara katak, iha akontesimentu ne'e arguidu telefone lezada nia kolega ne'ebe hela hotu iha koléjiu laran hodi koalia ho lezada atu sira hasoru malu, nune'e lezada sai hasoru arguidu, arguidu kaer lezada nia liman sira ba tuur iha koléjiu mane nian kotuk ne'ebé mamuk hela. Sira la'os mesak maibé hamutuk ho par rua seluk no sira ida-idak konta istoria. Arguidu rein duni lezada maibé nu'udar namora. Derepente ema leno lampra ba arguidu no lezada, nune'e arguidu halai lezada mós halai tama ba kolegiu laran. Lezada nia maun sira hatene kona-ba problema ne'e, tanba ema ne'ebé leno lampra mak fó hatene, tanba kuñese hela arguidu no lezada. Lezada mós deklarara katak ho arguidu namora tinan ida resin ona to'o agora, lezada hadomi arguidu no lezada maka haruka mensagem liu hosi FB ba arguidu katak "*maun sira mak hato'o keisa laos hau*."

Alegasaun final

Prokuradór haktuir katak iha produsaun ba prova arguidu ho lezada deklarara katak sira rein malu duni, tanba sira hadomi malu no sira iha relasaun namoru kuaze tinan ida resin to'o agora. Tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir konviksaun tribunál nian.

Iha parte seluk defeza haktuir katak arguidu ho lezada rein malu hanesan namora, derepente ema leno lampra hafoin sira halai namkari. Iha akontesimentu ne'e laos sira nain rua deit maibé iha par rua seluk mak iha fatin refere. Kazu ne'e la'os lezada mak ba hato'o keixa maibé prosesu ne'e lao bainhira lezada nia maun sira baku arguidu hafoin arguidu ba hato'o keixa, nune'e lezada nia maun sira mós ba hato'o fali keixa kontra arguidu. Lezada mós rekuñese mensagem liu hosi FB ba arguidu, arguidu foin primeiravés mai hatan iha tribunál. Tanba ne'e husu ba tribunál atu absolve arguidu husi krime ne'e maibé karik tribunál iha hanoin seluk parte defeza husu justisa.

Desizaun

Depoide avalia faktu sira hotu, tribunál konsidera katak arguidu la provadu komete krime hasoru lezada tuir akuzasaun prokuradór nian. Bazeia ba deklarasaun arguidu ho lezada nian katak sira iha relasaun namoru komesa tinan 2017 to'o agora. Bazeia ba konsiderasaun hirak ne'e, inklui tetu mós ba sirkunstánsia sira, tribunál konklui prosesu ne'e no absolve arguidu husi prosesu ne'e.

14. Krime omisídiu simples ho forma tentada no arma brankas

Nú. Prosesu

: 0056/17.LASIC

Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dr. Jose Goncalves
Dr. Afonso Carmona
Dra. Ersilia de Jesus
Prokuradór : Dr. Luis H. Rangel da Cruz
Defeza : Dr. Jose M. Guterres
Tipu pena : Pena prizaun tinan 6

Iha 24 Janeiro 2019, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu leitura akordaun ba krime omisídiu simples ho forma tentada no arma brankas ne'ebé envolve arguidu Reinaldo Dos Santos hasoru Paul Salvador Freitas, iha Suku Luro, Sub-distritu Luro, Distritu Lautem.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 25 Outubru 2018, tuku 08.30 dader, lezadu tuur hamutuk hela ho Miguel da Costa no Natalicio Freitas iha lezadu nia uma laran. Derepente arguidu ho katana tama ba lezadu nia uma laran la koalia buat ruma, lezadu tuur fila kotuk hela arguidu atu taa iha lezadu nia ulun, maibé la kona tanba lezadu satan netik ho liman hodi kona fali lezadu nia liman no rezulta kanek. Tuir mai arguidu taa iha lezadu nia tilun hun no rezulta lezadu sofre kanek boot no ran sai barak no taa tan iha lezadu nia ulun kauza kanek boot no ran sai barak halo lezadu nia oin halai no monu ba rai to'o la hatene tuir-an. Depoode ne'e kareta to'o no tula lezadu ba tratamentu iha Sentru Saúde Luro.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 138 Kódigu Penál kona-ba omisidui simples ho forma tentata artigu 23 Kódigu Penál no konjuga ho artigu 20 Lei Nu. 5/2017 kona-ba arma brankas.

Produsaun ba prova sira

Durante julgamentu, arguidu deklara katak ta'a duni lezadu, maibé ta'a dala hira arguidu la hetene tanba arguidu la hatene tuir-an, familia sira mai kaer arguidu no futu metin tiha hafoin arguidu iha konsensia fali. Arguidu nu'udar agrikultór no arguidu mak sustenta nia familia ho oan hamutuk nain sia.

Iha parte seluk lezadu konfirma faktus hotu iha akuzasaun no deklara katak depoisde arguidu ta'a tiha lezadu, lezadu haree testemuña NF hadau tiha katana husi arguidu nia liman no lezadu la hatene ona akontesimentu tuir mai, tanba lezadu lakon konsensia no monu ba rai hafoin familia sira lori lezadu ba halo tratamentu iha sentru saude. Lezadu baixa durante semana ida resin, kanek iha liman karuk suku pontu hitu no kanek iha tilun hun suku pontu ualu.

Testemuña Natalicio Freitas nu'udar viziñu depoimenta katak iha akontesimentu ne'e testemuña Miguel da costa ho lezadu tu'ur hamutuk iha lezadu nia uma laran derepente arguidu tama ba uma laran taa lezadu no testemuña foin hakfodak lezadu ran ona ne'e. Nune'e testemuña halai ba hakuak arguidu no hadau tiha katana, hafoin familia balun kontaktu polisia hodi entrega arguidu ba polisia.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezadu, mezmu iha arguidu nia deklarasaun koko atu hases-an hosi krime ne'ebé nia komete, maibé lezadu no testemuña sira

konfirma no la dehan katak iha akontesimentu ne'e arguidu la hatene-an. Tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 5.

Enkuantu defeza haktuir katak arguidu husu tribunál tau konsiderasaun ba arguidu nia deklarasaun iha audensia tanba julgamentu la apura motivu ba krime ne'e. Karik arguidu mak taa ho intensaun arguidu taa mate ona lezadu, to'o agora lezadu ho kondisaun diak hanesan bain. Tanba ne'e husu ba tribunál atu fó justisa ba arguidu.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira ne'ebé prodús durante julgamentu, tribunál prova katak arguidu komete duni krime hasoru lezadu, tanba taa lezadu nia liman parte karuk suku pontu hitu no taa lezadu nia tilun hun suku pontu ualu. Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e no sirkunstánsia asociadu sira hotu, tribunál kondena arguidu ba krime omisídu simples ho forma tentadu ho pena prizaun tinan 5 no krime arma brankas ho pena prizaun tinan 4. Hafoin tribunál halo komulasaun ba pena hodi aplika pena prizaun tinan 6.

15. Krime maus tratus ba kónjuje

Nú. Prosesu : 0004/18. MNNTB
Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dr. Afonso Carmona
Dr. Jose Goncalves
Dra. Ersilia de Jesus
Prokuradór : Dr. Luis H. Rangel da Cruz
Defeza : Dr. Sidonio M. Sarmiento
Tipu pena : Pena prizaun tinan 2 fulan 6 no suspende ba tinan 3

Iha 25 Janeiru 2019, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu leitura akordaun ba krime maus tratus ba kónjuje ne'ebé envolve arguidu VL hasoru nia feen, iha Distritu Manatuto.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 24 Fevreiru 2018, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba arguidu diskonfia lezada ba mane seluk, nune'e arguidu rasta lezada monu ba rai no sama iha lezada nia kanuruk.

Antes ne'e iha 23 Fevreiru 2018, tuku 08.00 dader, arguidu buti dala ida iha lezada nia kakorok no basa dala barak iha lezada nia hasan parte karuk hafoin dudu monu lezada ba rai no rezulta lezada sofre moras iha kotuk laran.

Iha tinan 2014, arguidu lori ai naton baku lezada nia isin lolon to'o lezada mi tan-an. Durante moris hamutuk arguidu sempre halo agresaun fiziku hasoru lezada, nune'e halo lezada hanoin barak atu oho an no hemu ai moruk (*racun tikus*) maibé lezada la konsege mate.

Iha tinan 2012 tuku 09.00 dader, arguidu tuku dala ida iha lezada nia reen-toos no rezulta lezada sofre kanek ran sai barak.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 154 Kódigu Penál kona-ba krime maus tratus ba kónjuje ho nia moldura penal tinan 2 to'o tinan 6 no konjuga ho artigu 2, 3, 35 no artigu 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa totalmente ba faktus hotu iha akuzasaun. Arguidu mós hatene lezada hemu ai-moruk (*racun tikus*) depoisde akontesimentu ikus iha 24 Fevreiru 2018. Lezada ho arguidu moris separa durante fulan rua hafoin arguidu rasik buka lezada diak malu fali. Liután arguidu deklara katak arrepente ona nia hahalok no foin primeiravés mai hatan iha tribunál no diak malu ona ho lezada no depoisde akontesimentu ikus to'o agora la baku ona lezada.

Iha parte seluk lezada konfirma faktus hotu iha akuzasaun no deklara katak depoisde akontesimentu ikus to'o agora arguidu la baku ona lezada. Agora dadaun sira moris hamutuk nu'udar feen laen iha uma ida hamutuk ho oan sira.

Alegasaun finál

Prokuradór mantein nia akuzasaun tanba arguidu provadu komete krime hasoru lezada bazeia ba konfisaun arguidu nian no deklarasaun hosi lezada. Prokuradór konsidera katak krime ne'e nia garau boot tanba durante sira forma familia arguidu sempre baku bei-beik lezada. Tanba ne'e, atu prevene krime hanesan akontese tan iha futuru, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2.

Enkuantu, defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekuaudu ho konsiderasaun sira katak arguidu konfesa, arrepente ona nia hahalok no foin primeiravés mai hatan iha tribunál no diak malu ona ho lezada.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu komete duni krime tuir faktu sira iha akuzasaun. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 fulan 6 suspende ba tinan 3 no selu mós kustu judisiál US\$30.00.

Ba informasaun liután bele kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio
Diretór Ezekutivu JSMP
Diresaun e-mail: luis@jsmp.tl
www.jsmp.tl